

3. the custody, treatment or assessment of young persons, within the meaning of subsection 11 of section 141 of the Youth Criminal Justice Act, is entrusted to the following institutions:

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale

(1) Centre de pédopsychiatrie – Résidence du Sacré-Cœur facility

Institut Philippe-Pinel de Montréal

This Minister's Order comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

GAÉTAN BARRETTE,
Minister of Health and Social Services

102726

M.O., 2016

Order number AM 2016-013 of the Minister of Energy and Natural Resources and the Minister for Mines dated 16 August 2016

An Act respecting transparency measures in the mining, oil and gas industries (chapter M-11.5)

CONCERNING the information required in the report on activities of the Autorité des marchés financiers on the administration of the Act respecting transparency measures in the mining, oil and gas industries

THE MINISTER OF ENERGY AND NATURAL RESOURCES AND THE MINISTER FOR MINES,

CONCERNING that the Act respecting transparency measures in the mining, oil and gas industries (chapter M-11.5) came into force on 21 October 2015;

CONCERNING section 16 of the Act, which provides that, not later than 31 July of each year, the Autorité des marchés financiers must report to the Minister, for the preceding year, on its activities with regard to the administration of the Act and the report must contain all the information required by the Minister;

CONCERNING section 17 of the Act, which provides that the Minister tables the report in the National Assembly within 30 days of receiving it or, if the Assembly is not sitting, within 30 days of resumption;

CONCERNING section 54 of the Act, which provides that the Minister designates the Minister responsible for the application of the Act;

CONCERNING Order in Council 288-2016 dated 13 April 2016, whereby the Government entrusted the Minister of Energy and Natural Resources with the responsibility for the administration of the Act respecting transparency measures in the mining, oil and gas industries;

CONCERNING Order in Council 289-2016 dated 13 April 2016, which provides that the Minister for Mines is to assist the Minister of Energy and Natural Resources and to perform the Minister's functions, under the Minister's supervision, in respect of the Act respecting transparency measures in the mining, oil and gas industries;

ORDER AS FOLLOWS:

Require that the report on activities of the Autorité des marchés financiers on the administration of the Act respecting transparency measures in the mining, oil and gas industries (chapter M-11.5) contain at least the following information:

— the number of statements provided to the Authority during the preceding fiscal year, according to whether they come from an entity subject to the Act that is listed on a stock exchange in Canada and has its head office in Québec or from another entity;

— the total value and the average value of the payments declared in Québec and in the rest of Canada during the preceding fiscal year, per payee and per category of payment;

— the total value and the average value of the payments declared abroad during the preceding fiscal year, per country and per categories of payment;

— the number of statements provided to the Authority during the preceding fiscal year, according to whether they were filed under the Act respecting transparency measures in mining, oil and gas industries or under the requirements of another competent authority, including the Government of Canada;

— the number of notices of non-compliance or prior 15 days' notices notified to the entity during the preceding fiscal year and the nature of the failures referred to in those notices;

— the number of notices of claim notified to entities during the preceding fiscal year;

— the total of the amounts claimed and collected by the Authority during the preceding fiscal year for monetary administrative penalties;

— the average of the delays that occurred between the date of the failure and the imposition of a monetary administrative penalty;

— the number of applications for review filed by the entities during the preceding fiscal year and the nature of the reasons in support of those applications;

— the number of notices of claim or review decisions contested by the entities before the Administrative Tribunal of Québec during the preceding fiscal year;

— the number of penal proceedings instituted by the Authority during the preceding fiscal year;

— the total of the fines imposed by the Tribunal during the preceding fiscal year.

Québec, 16 August 2016

PIERRE ARCAND,
*Minister of Energy and
Natural Resources*

LUC BLANCHETTE,
Minister for Mines

102737